

O OBSERVADOR

ÓRGÃO DO DEPARTAMENTO DO SERVIÇO SOCIAL DA USINA DA PEDRA

ANO III

SERRANA

OUTUBRO DE 1974

— No 47

VI DIRETORIA DA C.I.P.A.

Presidente: Cesar Augusto Melges Puglia
Secretária: Elvira Brognara
Engenheiro: Dr. Pedro Biagi Netto
Médico: Dr. Placido Martins de Assis
Gerente: Godofredo Fernandes Machado
Assistente Social: Sueli Aparecida Aguiar
Garnier
Inspetor de Segurança: Rubens Branco

EMPREGADOR

MEMBROS
Antonio Sassi
Euclides Ferreira
Manoel Sinastro
Marcelio José dos Reis
SUPLENTE
Aparecido Bernardo Silva
Luiz Felício
Carlos Eduardo Spagnol
José Amaro Aguiar

EMPREGADOS

MEMBROS
Ulisses da Silva
José Garcia da Costa
Albertino de Sá Silva
João do Carmo
SUPLENTE
Antonio Carlos Rodrigues
Geraldo Corrêa Rodart
Archimedes Carlos Lando
Sebastião Luiz Fernandes
Usina da Pedra, 23 de Outubro de 1974

NOTA

- Neste número você saberá tudo sobre a “Compra da casa própria”, pelo F.G.T.S.
- Muito importante: trabalhador rural receberá salário família num futuro próximo.
- E você que pretende casar-se não deixe de ler “Amor e Casamento”.
- Há também um amplo noticiário de tudo que acontece na Usina e Fazenda da Pedra, Transvaal e Santa Maria.

A Diretoria atual da C.I.P.A., através do seu presidente, deseja a todos os novos integrantes fidelidades nesta tarefa de grande responsabilidade que irão assumir, pois sendo uma extensão do trabalho normal, a colaboração de cada um será revertida em benefício de todos.

O atual Governo Nacional, está seriamente preocupado com os altos índices de acidentes, principalmente do trabalho, onde as estatísticas oficiais do ano de 1973 nos mostram que para um efetivo de 8.000.000 empregados ocorreram 1.600.000 acidentes, com perda média de 15 dias por acidente. Isto equivale dizer que no ano de 1973, quase 1.000.000 de pessoas ficaram um mês sem trabalhar em virtude de acidentes sofridos, com um custo de Cr\$ 550.000.000,00 para a economia nacional, que poderia ter sido distribuído em forma de melhor atendimento ou de salário por aumento de produtividade.

Assim, para cada 7 (sete) empregados, estima-se que 1 (um) sofra acidente, e a parcela de colapso razão por pequena que seja, estará ajudando o Brasil a crescer economicamente, em relação as vitórias conseguidas na redução dos acidentes em nossa empresa.

Assim, irmanados neste objetivo, com a certeza de que lutando para melhorar as condições de Higiene e Segurança no trabalho, estaremos conseguindo melhores condições de vida para nós e nossos filhos, nossas esperanças crescem, e as depositamos nas mãos dos participantes da VI Diretoria da C.I.P.A., certo de que conseguirão levar avante esta humana tarefa.

V DIRETORIA DA C.I.P.A.
USINA DA PEDRA

SERRANA ESPORTE CLUBE

Campeão Invicto do 1.º turno.

Atenção Serranense:

Não deixe de prestigiar o S.E.C. no segundo turno que começou no dia 27 de outubro.

Recado da Escola de 1.º Grau

"Professora Dalzira Barros Martins"

Sugestões para exame crítico — daqueles que educam

- Se uma criança vive sob críticas APRENDE A CONDENAR
- Se uma criança vive sob hostilidade, APRENDE A BRIGAR
- Se uma criança vive sob temor APRENDE A SER APREENSIVA
- Se uma criança vive sob o ridículo APRENDE A SER TIMIDA
- Se uma criança é lamentada APRENDE A TER PENA DE SI MESMA
- Se uma criança é tratada com tolerância APRENDE A SER PACIENTE
- Se uma criança vive sob louvor APRENDE A SER GRATA
- Se uma criança sente-se aceita APRENDE A AMAR
- Se uma criança vive sob clima de sinceridade APRENDE A CONHECER A VERDADE
- Se uma criança vive sob segurança APRENDE A TER FÉ EM SI E NOS QUE A rodeiam
- Se uma criança vive em ambiente de amizade APRENDE QUE O MUNDO É UM LUGAR BOM PARA VIVER
- Se uma criança é recompensada com incentivos APRENDE A SER CONFIANTE

"PERDOANDO OS QUE ME OFENDEM, POSSO APRENDER O PRINCÍPIO DO PERDÃO DE DESCOBRIR SOZINHO A PAZ QUE CONSEGUE HUMILHAR-SE O BASTANTE, PARA PERDOAR OS OUTROS".

"APRENDEMOS O QUE PRATICAMOS"

Artesanato Prepara Exposição

As crianças que frequentaram o Artesanato estão empolgadas com os brinquedos que confeccionaram e já esperam ansiosas a exposição que se realizará no final do ano.

Elas trabalharam muito bem, em perfeita ordem, dando exemplo à muita gente grande, de como a cooperação e o trabalho em grupo, têm como consequência a realização pessoal de cada um. Cada grupo tem seu monitor que vai orientando as outras crianças e pedações de madeira vão sendo cortadas, lixadas e pintadas fazendo surgir um caminharzinho, ou um cavallinho um cesto de lixão etc.

Tudo sob a supervisão do excelente professor Milton, esforçadíssimo que vibra com cada passo de adiantamento que a criança apresenta.

Tudo é feito com muito carinho e o ambiente do Artesanato é de alegria, é agradável e surpreende, principalmente, por se tratar de uma oficina e estar sempre tão limpo com as ferramentas, latas de tintas e objetos prontos ou inacabados, nos seus devidos lugares.

Agora a expectativa é grande. Eles se prepararam, incansavelmente para a exposição, trabalhando com afinco para terminar tudo até a data ser fixada.

Aliás, quem já estiver pensando nas compras de Natal não deve perder esta exposição que será toda colorida, com trabalhos de gente grande feito por gente miúda.

Crianças Visitam a F.A.B.

Alunos da Escola Estadual de 1.º Grau "Professor Dalzira Barros Martins" estiveram em Pirassununga e Renata nos conta como se transcorreu o passeio, altamente educativo.

Fomos fazer uma excursão à Pirassununga no dia 15 de Setembro.

Saimos com o ônibus da Prefeitura às 06 horas e 15 minutos.

Chegamos lá às 8 horas e 15 minutos e fomos direto à Academia da Força Aérea Brasileira.

Na entrada, havia um posto de guardas, eles conversaram com o Sr. Rubens e em seguida um guarda nos acompanhou.

Era tudo muito bonito. Vimos o hospital onde são tratados os doentes, a escola, os salões nobres, os refeitórios, dormitórios e o Cassino.

No Cassino, conhecemos os cadetes aviadores Friari Klem e Jorge que foram nos mostrar tudo.

Eles pediram um trenzinho para nos levar aos lugares.

Fomos ver o 1.º avião que usam na escola. É um avião nacional. Pudemos sentar dentro do avião, o José Benedito, nosso colega, vestiu paraquedas e todos usamos os capacetes.

Depois fomos ver os aviões a Jato e Helicópteros. Voltamos à Academia onde vimos o símbolo da F.A.B. que é formado de um mastro de navio, porque a Força Aérea veio da marinha, e 4 águas.

Vimos uma estátua do fearo onde tiramos fotografias.

Depois fomos ao Salão Nobre onde estão fotografias de pessoas importantes e no centro, o coração de Santos Dumont, dentro de uma bola de ouro.

No caminho o Jorge foi falando sobre Santos Dumont.

Nos contou que ele inventou o avião, e que o primeiro deles foi o 14 bis, que ele deu volta em uma torre em Paris com um dirigível e que era muito elegante.

Contou-nos que Santos Dumont não morreu de morte natural, mas que se suicidou ao saber que seu invento era usado na guerra.

Terminando o passeio recebemos lembranças dos cadetes, nos despedimos deles e partimos.

Voltamos felizes e jamais vamos esquecer este passeio.

(RENATA FRANCO)

Notas Rápidas da A.P.S.

— Agradecemos à estagiária de Economia Doméstica, Cláudia Regina Bertolini, aluna do Ginásio Industrial de Ribeirão Preto, que contribuindo para uma melhor formação das crianças e mães de Serrana, participou, de junho a outubro, das nossas programações e reuniões: semanais. Cláudia, além de ter trazido muita coisa nova e importante conquistou à todos com sua simpatia e dedicação. Obrigada Cláudia, em nome das crianças e mães da Associação.

— A linda Lourinha de olhos azuis, Luciana, veio dar a D. Mercedes o título de "Vovó mais coruja" de 1974. Ela é filha de Silvana e José do Bem Zavanella.

— O número do Clube de Menina da A.P.S. neste mês quase duplicou, sendo necessário dividir o grupo em duas turmas. Muito bem meninas! Continuem assim, sempre com vontade de progredir. As nossas boas vindas às novas participantes e os nossos parabéns à turma antiga que tem se sobressaído pelo pouco número de faltas ocorrido.

— Quem chega na Associação à noite, geralmente se assusta com o movimento. Todo mundo procura seu cantinho para se divertir, formando rodinhas de bate-papo com os amigos, jogando bilhar, ping-pong, batendo uma bola na quadra, dentro de um ambiente sadio, feito para vocês. E isto mesmo minha gente! Vamos dar "duro" durante o dia, mas reservar a noite para conquistar novas amizades e conhecer melhor as que já temos, conversando e rindo juntos, pois desta forma a vida fica ainda melhor.

— As mães agora estão animadíssimas pois começaram o tão esperado curso de pintura em tecidos. Temos certeza de que D. Mercedes, contando com o auxílio e boa vontade de sua filha Maria Inês conseguirá realizar ótimos trabalhos, satisfazendo à todos.

Receitas

Estas receitas foram realizadas pelo Clube de Mães durante o mês de Outubro:

PATÊ DE MORTADELA

.....500 gramas de mortadela
 1 copo de leite
 cheiro verde, cebola, pimenta.
 1 colher de maizena
 1 colher de massa de tomate.

MODO DE FAZER:

Refoga-se a mortadela com os temperos. Dissolve-se a maizena no leite com a massa de tomate, despeja-se na mortadela. Mexer até engrossar, esperar esfriar e servir como recheio no pão.

PAEZINHOS

1 quilo de farinha de trigo
 1 xícara de óleo
 2 colheres de manteiga
 1 copo de água morna
 1/2 copo de leite
 fermento (Cr\$ 50,00)
 1 colher de açúcar
 1 colher de sobremesa de sal

MODO DE FAZER:

Desmanchar o fermento em 1 copo e meio de farinha de trigo, junto o copo de água morna, o leite, o açúcar, o sal. Depois de feito um mingau espera-se crescer. Depois de crescido, põe-se o óleo e as 2 colheres de manteiga, coloca-se o resto da farinha até dar consistência de fazer os pãesinhos. Assar em forno quente.

FARMACIA KATIA

CABRERA & CIA LTDA.

Farmacêutico responsável:

LUIZ C. O. WATANABE

CRF. 84337

R. Ministro Vicente de Paula Lima, 1030

ELETRORRIO

— O PODER LUMINOSO DA ELETRICIDADE —

PRODUTOS PIRELLI — ELETROMAR — PIAL — PHILIPS — FIOS — CABOS — HAVES — CONDUTITES — MATERIAIS DE TELEFONIA — DISTRIBUIDOR SIEMENS — PHILIPS — ILUMINAÇÃO PÚBLICA E RESIDENCIAL — MATERIAL ELÉTRICO ALTA E BAIXA TENSÃO. MATRIZ: —

AV. DR. FRANCISCO JUNQUEIRA, 521/533

C.P.: 864 — TELS.: 25-0799 — 25-2169 — 34-3795 — 34-5961

RIBEIRÃO PRETO.

FILIAL: —

AVENIDA DR. FRANCISCO JUNQUEIRA, 228

TELS.: 25-2426 — 34-3810 — RIB. PRETO — S. PAULO

Santa Maria é Noticia

ANIVERSARIANTES: do mes de outubro de 1974

01.10	José Pedro Pinhanelli
04.10	Zeferino Serafim dos Santos
10.10	Valdir de Oliveira Carrascosa
14.10	Euripedes de Carvalho
16.10	Iraides Rafael de Almeida
17.10	Elpidio Hilário Filho
29.10	Hilário dos Santos Borges
30.10	Santo Luiz Rocato Lozano
31.10	José Alioto

Foram registrados os seguintes nascimentos:
Cristiane, filha do casal Joaquim dos Reis da Silva e Luzia.

Alexandra, filha do casal Antonio Alioto e Dirce.

Kelia Cristina, filha do casal Luiz Carlos Xavier e Dircelene.

O mais recente morador da Fazenda Santa Maria é a familia Luiz Dandalo, que vieram da Usina Santa Eliza. Podem contar com todo nosso apoio.

————— xxxxxx —————

No dia 10-11-74 Izildinha Borges e Devanir José de Queiróz, irão colocar alianças na mão direita. Parabéns.

Claudio Aparecido Santos e Alice Alioza contrairam matrimônio no dia 26.

————— xxxxxx —————

A festa das crianças, realizada no dia 18 deste mês, esteve uma graça... A criatividade infantil dominou toda a programação. Os grandes flagrantes foram:

— Ademir Fernandes de Souza e sua turma, na interpretação de os trapalhões... que originalidade hein!

— Angela Maria Ribeiro e sua equipe, organizaram — e se saíram muito bem — a pechinha "Um presente para Cristina".

— o grupo de meninas lideraram muito bem a organização de ensaios e colaboraram ativamente na festa. Destacaram-se Carmem Silva Ribeiro, Venina Pedro e equipe.

— o grupo dos menores — de 2 a 6 anos — tiveram presença marcante na festa, através de sua graça e inocência. Adriana Carrascosa foi a linda florista; Ivanilda Sabino a grande tessoura; Marcos e Vnei o coelhinho travesso. E todo o grupo participaram com cantigas, poesias, etc.

— e o samba estava ótimo... As crianças se rebelaram a valer e até já começaram aplicar as aulas de ginásticas rítmica em passos de danças.

Olha os balangas... !

— Darci Fachina está dando uma de Eder Jofre no campo. Manera, pois as meninas te preferem como Darci mesmo, principalmente ELA.

— José Paulo de Almeida, é mestre em segredos, mas ja não precisam ocultar nada, pois todo mundo já sabe que você vai se casar no mes que vem.

— Maria Aparecida Lourenço, mais popular como Cidinha, está gamada. Imaginem que ela agora cismou em querer mudar o escritório para a Av. Dr. Francisco Junqueira, pois fica perto de todas as casas comerciais, principalmente daquela que trabalha um rapaz de nome Djalma.

Contrôle Biológico - Saúde Equilíbrio na Natureza

A Usina da Pedra com o sentido de melhor conduzir a cultura de cana-de-açúcar, está instalando o seu Laboratório para Contrôle de Pragas de cana-de-açúcar.

A praga a ser combatida inicialmente será a Broca da cana-de-açúcar. O combate não envolverá produtos químicos (como inseticidas), mas sim o combate biológico, usando outros insetos que se alimentam da broca. Os insetos com os quais já foi iniciada a criação na própria Usina, são môscas (parasitas) cujas larvas se alimentam da largata da broca. Estas môscas são um pouco parecidas com as domésticas. Não foi constatada qualquer nocividade com relação ao homem ou animais domésticos.

A Usina da Pedra é a primeira Usina da região e uma das primeiras do Brasil a possuir seu próprio Laboratório de contrôle Biológico para Pragas de cana-de-açúcar.

O objetivo do contrôle biológico é combater as pragas sem o uso dos inseticidas que são prejudiciais a toda natureza e particularmente ao homem. É um sistema através do qual aproveita-se um fato natural em beneficio da própria natureza: Ao equilíbrio biológico provoca-se um desequilíbrio em favor do parasito (môscas) em prejuizo da broca. Os inseticidas causam um desequilíbrio em favor da praga, pois prejudicam os parasitas diretamente.

Os produtos químicos sempre provocam danos aos seres vivos, particularmente quando são usados de maneira desapropriada.

Esperamos para muito breve estar diminuindo a infestação de broca através da liberação das môscas parasitas criadas do Laboratório, proporcionando assim um beneficio econômico e sanitário para uma comunidade.

JOSÉ ALENCAR MAGRO

NOTICIARIO DA USINA E FAZENDA DA PEDRA

Este foi um mes movimentadissimo na Usina da Pedra, com muitas programações para as mães, jovens e crianças.

Começou no dia 02, com uma excursão a Pirassununga, onde as mães e moças tiveram oportunidade de conhecer a Base Aérea de Pirassununga a Cachoeira das Emas, rica em beleza natural, com suas águas cristalinas a correr por entre as pedras, tornando aquele local, muito agradável e por isso mesmo, bastante procurado por turistas.

Foi uma alegria para as mães que por um dia deixaram o tanque e as panelas para saírem a passeio, aliás muito bem merecido, justa recompensa pelo interesse que elas demonstraram durante o ano em que enfrentou os referidos Clubes de Mães e de Moças da Fazenda da Pedra, do Transwaal e da A. P. S.

Foi maior nossa alegria, ao ver 70 pessoas felizes a cantar e brincar, sentindo-se recompensadas pelo seus esforços, comprovando que realmente todo trabalho é recompensado.

Mas os passeios não pararam aí.

A família toda passou, menos o papai, por motivos evidentes é claro.

A criançaada também saiu a passeio no dia 4 e no dia 8, em comemoração a Semana da Criança.

Desta feita, as crianças responsáveis que frequentaram regularmente as atividades a elas destinadas (hortinha, artesanato, clube de Meninas e Educação Física) foram premiadas e tiveram oportunidade de conhecer as modernas instalações do 3.º Batalhão da Polícia Militar, sediado em Ribeirão Preto e ali seus conhecimentos foram ampliados porque puderam ver de perto o canil, a cavalaria, a banda que criançaada tanto gosta, o funcionamento do Corpo de Bombeiros.

Imaginem que elas até deram uma volta no carro dos bombeiros!

Também foram visitar na Fazenda Monte Alegre em Ribeirão o Museu de Ribeirão Preto e o Museu de Ribeirão Preto do Café enriquecendo seus conhecimentos, porque viram coisas do Brasil Imperial, objetos usados pelos índios, vários anti-mais embalsamados, alguns até muito raros etc. Enfim lá estiveram durante algumas horas, uma perfeita aula ao vivo de Estudos Sociais e Ciências que aliás, foi completada com a visita ao Bosque Municipal. A criançaada gostou muito de ver os animais, alguns desconhecidos para elas.

Estiveram ainda no Aeroporto, tudo isso para alegrar as crianças que vibraram com o passeio e se comprometeram a continuarem firmes participando das atividades que lhes são oferecidas.

ISTO ACONTECEU NO DIA III!

Os pais estiveram reunidos para uma palestra aqui na Usina sobre "Educação dos Filhos", ressaltando-se a importância do diálogo entre os esposos para que não haja falhas, principalmente na educação dos filhos, que é responsabilidade dos dois... Esta palestra, que é mensal, faz parte do programa de conscientização dos pais para os problemas de seus filhos e é realizada pelo Serviço de Catequese da Usina da Pedra.

— Maria Lucia, aluna do 3.º ano de Economia doméstica do ginásio Industrial de Ribeirão Preto está conosco há algum tempo, trabalhando com as mães, desenvolvendo com elas um programa sobre a soja, importância da alimentação, tabus alimentares e outros.

As crianças, falou sobre a higiene corporal, doenças mais comuns, bons hábitos e disciplinas. Agora que seu estágio termina e ela se vai, deixou Regina em seu lugar, dando continuidade ao trabalho.

Nossos agradecimentos a ela que cativou todos com sua simpatia e simplicidade.

— Quem anda esnobando castelhana por aí, é o seu Zico. É um tal de enrolar a lingua e gastar espanhol que não acaba mais.

— E o culpado disso é o Sr. Rodrigues, cubano, residente nos Estados Unidos, que se encontra hospedado na famosa "Pensão do Zico", enquanto perdurar a safra.

— Já se avolumam as inscrições para o passeio à Santos no final do ano.

— Quem não gostou da ideia foi o Seu Severiano. Ele tem vergonha de usar tanga e preferiu ir a Aparecida do Norte, dia 2 de Janeiro curtir as escadas.

— Já da para formar um time de futebol para a disputa entre Serranenses e Ribeirão Pretanos, pois Ribeirão Preto, nos enviou 2 atletas importantes: José Luiz e José Abrão, novos funcionários da empresa.

A eles nossas boas vindas e muito sucesso no novo emprego.

— Quem está muito feliz, e deslizando sobre segurança é a NEGA, culpa da Ribrauto que entregou-lhe o Chevette Branco, mais sofisticado que já vimos.

ISTO ACONTECE COM O PESSOAL DA USINA

— José Aparecido Barbosa — Rapaz jovem, brevemente sentir-se-á realizado (casar-se-á em Serrana).

— Albertino Luiz — Quando estiver folgado em Serrana, não fique só na vila, vá conhecer as maravilhas do centro da cidade.

— Jair (irmão do zé-orelha) — é uma brasa. Nas horas tristes diverte-se com seus passos de dança.

— José Borim — chega ao almoçarifado com o dedão do pé direito sem a unha. O Coitado, ao invés de martelar o eixo da Bomba de água martelou o dedão do pé (cuidado vai ficar sem pé).

— Devesti — (Vulgo Periquito) na semana passada cortou o braço. Foi medicado no almoçarifado. Quando lhe passaram agua oxigenada sentiu-se no paraíso, mas quando colocaram merthiolate saiu gritando como a sirene da ambulância.

— Parabens ao novo motorista Alvimino Gaetano que logo estara habilitado porem agora terá que usar óculos.

— Odair — Está com dor nas costas, foi acidente de trabalho, a surra que levou da namorada ou o tombo que ela lhe deu. Tudo porque saiu algo a seu respeito no ultimo numero do "Observador".

— No dia do aniversário do Carlos Spagnoli, houve uma festinha, e dela participaram varios colegas — (OAB) — (RW) — (LUT) — (JB) — (IS) — (OC) — (GB) — (JC) — (LC) — CE — inclusive o Sr. Archimedes que chutou um pedacinho de ferro pensando que era tampinha de garrafa ai meu dedo!

— Luiz Claudio (Vulgo Paturi) — é apaixonado por melodias, vive cantando musicas do Odeir José. Alias, ele se parece mesmo com o referido cantor. Muitas meninas podem confundir-lo (cuidado).

— Raul tome cuidado com o Armandinho, ele pode pular no seu galho e macaco velho não pula em galho seco (voce sabe disso).

— A Iza e a Ercilia que procurem entender um pouco de electricidade ja que teus futuros maridos são electricistas. As duas podem até dar uma mão.

— Jair Paulino (orelhinha) — o novo Melozo, só que tem um problema engraxa mais as roupas do que os Redutores.

— Ele agora está todo equipado com a Brasileira, ok!. É quem pode pode (Falou Augusto!)

— Nardim — vê se quando andar olha para o chão, pois deu um grande vexame perante a sua noiva, quando caiu na escada da igreja.

ANIVERSARIANTES DO MES DE OUTUBRO

- Angelo Moacir Bertagnoli
 - Arlindo Spagnol
 - Antonio B. dos Santos
 - Antonio L. da Silva
 - Durval R. da Silva
 - Euchides Ferreira
 - Geraldo A. Silveira
 - José Carlos Rodrigues
 - José Garcia da Costa
 - José Rubens Valdevite
 - Luiz Antonio Teixeira
 - Luiz Claudio Rodrigues
 - Maria de Lourdes Teodoro
 - Natal Sacoman
 - Sueli Aparecida Aguiar Garnier
 - Wilson Rodrigues
 - Carlos Alberto Valdevite
- A eles nosso abraço e votos de um mundo cada vez melhor para si e seus familiares.

ULTIMO RECADO

Para nós operarios da Usina, operarios não, somos uma familia, devemos trabalhar pelo nosso bem e pelo desenvolvimento da Empresa. Deixem o egoismo de lado, comuniquem-se e trabalhem em conjunto. Isto é promoção.

(L. R. O.)
(Equipe do almoxarifado).

Transwal em Destaque

— Varias familias estão ultimando os preparativos para a mudança nas casas novas da Colônia do Campo. É minha gente... há um velho ditado que diz. "Se mudou melhorou". Vamos em frente com casa nova e... vida nova.

— Muito querida aqui entre nós, é a Jacira, estagiaria de Economia doméstica, que agora se despede, deixando saudades na meninada, que preparou-lhe uma festinha de despedida que esteve muito animada.

— Quem não perde tempo são os rapazes daqui. Vejam por exemplo, o João (Crica). Parece um cara tão tímido, mas está na dele, curtiendo as meninas em Cravinhos.

— Mas o que se comenta mesmo, é o próximo casamento do Donizete (Pedro). Só que a noiva ainda é segredo.

— Pra falar a verdade, teremos mais casamentos, e quem sabe até seja preciso construir novas casas. Afinal, com tantos moços bem intencionados, não é pra menos. As meninas que se cuidem.

— É Jorge vá em frente e revele logo o seu amor a ela. Gamação não é vergonha, não, rapaz.

— Faça como o Luiz (Gim), Namora às terças, quintas, sábados e domingos, e nas segundas, quartas e sextas também. Só que, com isso ele se esquece dos outros compromissos. Assim, também não dá!

— Dizem que só as moças ficam na "fossa". Parece que isso não é verdade, né, Adevalir?

— Quem anda por aqui dando uma de Secos e Molhados é o Ezildo.

— Enquanto isso, o Ivan, fica esperando as coisas acontecerem. Force a barra, rapaz, ou acabará como o Ademir (Louro) sozinho.

— Vamos parar por aqui com as brincadeiras. É bem possível, que, o Hélio não goste disso. Afinal ele anda tão sério ultimamente!

— Também não estão para brincadeiras as donas de casa, que preparando-se para a mudança à nova Colonia, estão atarefadíssimas com a confecção das cortinas para as casas novas.

— A Joaquina, por exemplo, está quase de cabelos brancos, mas está se saindo muito bem, e logo suas cortinas estarão prontas para embelezar sua nova residencia.

— Algumas já terminaram, como Dona Sebastiana, que por isso está ainda mais alegre e sorridente.

— Outras, como a Maria das Graças continuam firmes. Querem terminar logo e não dão folga.

— Só ficam brava quando escapa um fio da cortina, e com ele lá se vão algumas horas de serviço.

— É minha gente! Trabalhando a gente vence, e todo mundo quer melhorar e progredir. Até as crianças já se conscientizaram disso.

— Atualmente elas estão remodelando totalmente a horta com muito entusiasmo.

— Crescer é a lei da vida. Quem se atrasa fica pra trás, e a cada dia, precisamos modificar nossas vidas, enchendo-as de amor e alegria, e boa vontade para termos paz.

— E isto tudo nós desejamos aos aniversariantes deste mes:

ANIVERSARIANTES DO MES DE OUTUBRO

- 04 Lucia Aparecida Narciso
- 07 Luiz Valdevite
- 09 Ivair Pereira da Silva
- 10 Geny Augusta Miranda
- 14 Sueli Aparecida Fulglicaci
- 22 João Ferreira dos Santos
- 25 Irene Donizete Feliciano
- 30 Eliana Pereira da Silva
- 30 Sebastião Augusto de Carvalho
- 30 Luiz Aparecido de Carvalho
- 31 Luiz Miranda

DOAÇÃO REGISTRADAS NO LIVRO DE OURO QUE FOI ABERTO PARA ANGARIAR DONATIVOS PARA CONSTRUÇÃO DA "CASA DOS VELHINHOS DE SERRANA"

Até dia 30 de Setembro de 1974

Irmãos Biagi S. A. — Açúcar e Alcool	50.000,00
Usina Martinopolis S. A. Açúcar e Alcool	25.000,00
Agro Pastoral Irmãos Cavalheiro S. A.	25.000,00
Orestes Biagi	15.000,00
Mario Titoto	15.000,00
Gabriel Junqueira Gallo	10.000,00
Glauco Lazzarini	15.000,00
Anelo Zapparoli	15.000,00
Antonio Garavoso	5.000,00
João Aprigio Barbosa	5.000,00
Francisco Urenha e Irmãos	5.000,00
Nelson Selegato	5.000,00
Ayr Odorico de Menezes	5.000,00
Santo Titoto	4.000,00
Fazenda S. Luiz	3.000,00
Celso Selegato	2.000,00
Jorge Cavallieri	2.000,00
Archimedes Scatena	1.500,00
Antonio Selegato e Oswaldo Selegato	2.000,00
João Leonel de Castro e José L. de Assis	2.000,00
João Bighetti	1.000,00
Pedro Titoto	1.000,00
João Fernandes	1.000,00
Farid Issa	1.000,00
Swandyr José Paiva	1.000,00
Mario Marcolino	1.000,00
Motorista que transportou cal	50,00
	<u>217.500,00</u>
	<u>217.550,00</u>

DOAÇÕES RECEBIDAS ATÉ O DIA 30 SETEMBRO DE 1974

Irmãos Biagi S. A. — Açúcar e Alcool	25.000,00
Usina Martinopolis S.A. Aç. e Alcool	15.000,00
Gabriel Junqueira Gallo	10.000,00
Mario Titoto	15.000,00
Agro Pastoral Irmãos Cavalheiro S.A.	10.000,00
Orestes Biagi	7.500,00
Antonio Garavaso	2.000,00
Francisco Urenha e Irmãos	3.000,00
João Fernandes	500,00
Motorista que Transportou cal - Doação	50,00
Emprestimo de Aristides Gomes	6.500,00
	<u>94.550,00</u>

Recebimentos 94.550,00
Pagamentos efetuados 93.527,29

Saldo para outubro 1974 1.022,71

Noticário Municipal

* Já se encontra na Câmara Municipal de Serrana o Projeto-Lei que estima a receita e fixa a despesa para o exercício de 1975, sendo que a receita está estimada em Cr\$ 2.400.000,00 (Dois milhões e quatrocentos mil cruzeiros). Depois de aprovado será publicado o orçamento no Diário Oficial.

* O Setor com maior aplicação será o de Educação e Cultura e o Setor de Ruas e Rodovias sendo que as ruas do alto da cidade serão totalmente asfaltadas, assim como a Rodovia que liga a cidade até a Ponte sobre o Rio Pardo.

* Os impostos para o exercício de 1975 serão lançados com base nos estudos do novo Cadastro-mento Imobiliário da Cidade feito com supervisão da FUNDERC — Fundação de Desenvolvimento da Região de Campinas, sendo que não haverá distorções estando os mesmos de acôrdo com tipos de construção e melhoria e também de acôrdo com o Código Tributário do Município.

* Solicitamos aos senhores contribuintes que providenciem o pagamento da última prestação dos impostos cujo vencimento está previsto para o mês de Novembro, após este prazo já incorrerão em multa de 20% (vinte) por cento sobre os lançamentos. Comunicamos outrossim que serão entregues avisos da Dívida Ativa desde o ano de 1969 para que os devedores saldem as mesmas no prazo a ser estipulado pela Prefeitura Municipal o que depois as mesmas serão mandadas para Cobrança Judicial.

* O Sr. Hélio Issa, presidente da Comissão Municipal de Esportes fará divulgação da competição que se fará realizar no dia 03 de Novembro com início às 8,30 horas, na cidade de Ribeirão Preto, da preliminar que estará classificando os melhores da região para participarem da Corrida Internacional de São Silvestre ou da Corrida de Integração Nacional.

PREFEITURA MUNICIPAL

ETARC

ESCRITÓRIO TÉCNICO DE ASSISTENCIA

RURAL E COMERCIAL

Rua Nossa Senhora das Dores, 358 —

Cx. Postal, 4 — Fone 43 — C.P. 14.150

Serrana — São Paulo

Comissão Aceita Extensão do Salário Família

BRASILIA (Sucursal) — Projeto que estende o salário família ao trabalhador rural foi aprovado pela Comissão de Justiça do Senado acrescido de emenda, de autoria do Sr. Nelson Carneiro, que manda incluir, entre os beneficiários da van-tagem, a esposa do segurado e, no caso de ser o trabalhador solteiro, viúvo ou desquitado, a companheira desde que não devida pensão alimentícia à ex-esposa.

Ao examinar esse aspecto do projeto, o relator da matéria Sr. Mattos Leão, lembra que a constituição, ao garantir o direito a percepção do salário família ao trabalhador, o fez de forma ampla, abrangendo todos os seus dependentes. Foi a lei ordinária, entretanto, ao regulamentar tal dispositivo que "conceituou" a família para o fins de percepção do salário, como sendo, apenas, os filhos.

Se bem que não seja esta a ocasião para se debater o acerto dessa interpretação restritiva — acentua o relator — verdade é que, sob o ponto de vista social e jurídico, a mulher que vive às expensas do trabalhador é, indiscutivelmente, sua dependente. O fato de ser ou não casada não afeta a sua situação de dependência.

Compra da Casa Própria

PELO FGTS (Fundo de Garantia pelo tempo de Serviço).

De acordo com as normas aprovadas pelo BNH e pelo Conselho Curador do Fundo de Garantia, duas exigências se completam para a retirada do saldo nas contas do F.G.T.S. destinado à compra de casa própria. A primeira é que o empregado ou trabalhador avulso tenha 60 meses, corridos ou não, de depósitos no Fundo comprorados por meio de anotação em que sua carteira profissional. Poderá mesmo ter efetuado saque, que seu direito não se extingue.

A segunda é que os recursos fiquem vinculados à compra de unidade residencial financiada por um dos agentes do BNH — Caixa Econômica, Associação de poupança e empréstimo, sociedades de crédito imobiliário. COHABS e cooperativas de

trabalhadores sindicalizados. O optante não poderá comprar moradia fora do sistema habitacional do governo. Isso significa que a casa ou apartamento terá de possuir, no máximo seis meses de habite-se e valor máximo de 130 mil cruzeiros. Poderá também recomprar imóvel velho de outro financiado, desde que este vincule a operação à compra de outro imóvel com recursos do sistema financeiro de habitação.

Também se exige que o valor do saque seja aplicado para reduzir a parte financiada do imóvel, não podendo ser utilizado como parcela de poupança própria. Tomando-se um imóvel no valor de 50 mil cruzeiros, a parte financiada será de 80%, ou seja, 40 mil cruzeiros. O pretendente à compra, empregado com cinco anos ou mais de opção usará o montante do saldo da conta do FGTS para diminuir o valor do financiamento e, em consequência das prestações mensais. Se tiver um saldo de 10 mil cruzeiros, por exemplo, sua mensalidade será calculada sobre 30 mil cruzeiros. A parte não financiada terá sempre de ser coberta com recursos do próprio empregado optante.

Para compra de sua casa própria, o optante que completar cinco anos de FGTS só poderá movimentar a conta vinculada uma única vez.

(Colab. JOSE LAERCIO)

Dr. José Carlos Jaquinta

— Cirurgia Dentista —

RAIO X — ALTA ROTAÇÃO

15 de Novembro, 365 - Serrana - Est. S. P.
Atende com hora marcada antecipadamente,
às quartas e sexta feiras no horário das 8 às 11
e das 13 às 17,30 horas

Dr. Caio Tócio Carvalho

— Cirurgia-Dentista —

Raios X — Odontopediatria

HORA MARCADA

R. Vicente de Paula Lima, 328 — Serrana - SP

Carpintaria e Marcenaria C.M.C. Ltda.

Armários embutidos — Fôrnicas — Assosinhos
— Forros — Biombo — Carrocerias — Esquadrias — Móveis em geral, etc.

RUA DUQUE DE CAXIAS, 566 — FONE 112
SERRANA — S.P.

Amor e Casamento

Namôro, noivado e casamento, eis os três degraus normalmente galgados por aqueles que aspiram à união conjugal. Os dois primeiros são transitórios e preparatórios; só o último é definitivo.

O namôro dá a possibilidade de um conhecimento reciproco mais ou menos profundo e por força deste conhecimento, permite que se estabeleça mútua afeição.

Consolidada esta afeição a ponto de justificar a idéia de uma união para o resto da vida, avança o par ainda mais e penetra no domínio do noivado.

Apresenta-se, assim, o noivado como o tempo em que, vendo o objetivo final, que é o casamento, relativamente próximo, procuram os noivos adaptarem-se reciprocamente. Favoráveis os resultados, firma-se de modo definitivo a escolha; o altar, o juiz de casamento, serão os seguros passos seguintes.

Se forem contudo, muitas as dúvidas suscitadas, o prolongamento, não exagerado, do noivado é recomendável. E, na hipótese de uma incompatibilidade evidente ou de inadaptação visível, o rompimento é a melhor solução para ambos, porque os que são incapazes de se harmonizar durante o noivado, muito maiores dificuldades terão de se de acôrdo depois de casados. Em qualquer caso, pôr de acôrdo depois de casados. Em qualquer caso, porém é preciso considerar que o noivado é um compromisso sério e que só por fundadas razões se rompe um compromisso.

Todos nós procuramos a felicidade. É para ser que buscamos no amor definitivamente aceito é a **Felicidade Total!** Ninguém quer ser "um pouco feliz" ou "feliz por algum tempo". Assim, o que precisamos refletir é sobre a maneira de conquistar esta felicidade dentro do casamento.

O casamento deve ser considerado como realização definitiva de uma vocação. Para realizar esta vocação, os noivos devem estar bem preparados e habilitados, pois a conquistar a própria felicidade conjugal.

A maior causa da infelicidade reside na imaturidade dos conjuges. Mal informados, mal preparados para essa tarefa definitiva, os moços se atiram, com almas de crianças caprichosas, num empreendimento que exige determinação e responsabilidade. Mais do que a franqueza das paixões e mais ainda do que a própria infidelidade, o principal inimigo do casamento é a futilidade dos conjuges.

Casamento é união para adultos. Casamento é união de corpo e alma. Exige portanto, um grande senso de responsabilidade, e o seu êxito depende de um esforço contínuo de aperfeiçoamento, dia

a dia durante a vida conjugal. Não será razoável que nos preparemos para o casamento pelo menos com a mesma seriedade de quem pretende exercer uma profissão?

Para exercer uma profissão ou um ofício, é necessário um aprendizado que muitas vezes, exige anos de estudos, dedicação, trabalho, além de um esforço constante de aperfeiçoamento posterior. O médico, por exemplo, deve estar sempre a par dos progressos da ciência. A cozinheira, o mecânico, a costureira, todos terão êxito na medida em que forem competentes e se esforçarem para melhorarem. Evidentemente, não cabe a levidade em assunto tão vital, como o casamento, que compromete a felicidade de dois seres para toda a vida, e a dos filhos que virão depois. Em que consiste o verdadeiro amor? Em querer o bem do outro. Querer com amor, com verdadeira amizade, isto é, querer o bem da pessoa a quem se ama, querer que ela tenha tudo o que a poderá tornar feliz.

Amar é desejar de todo o coração o bem da pessoa amada.

Muitos casamentos se perdem, porque são baseados no amor sexo, que é simplesmente a atração física. Dura pouco e pode se transformar em verdadeira aversão. Ou no amor egoísta, ou ainda infantil: só se ama a si mesmo e não ao outro; só a ama por causa das vantagens, do prazer que pode obter por intermédio do outro.

É comum ouvirmos "Se voce fizer o que eu quero, eu lhe darei o meu amor". Este amor interesseiro torna os conjuges caprichosos, voluntariosos, e impossibilita qualquer entendimento. O mais grave é que o exemplo de um é logo seguido pelo outro, e assim constitui um obstáculo intransponível à felicidade conjugal, porque esta felicidade se baseia na renúncia e no espírito de sacrificio de ambos os conjuges.

Amar é conhecer. Conhecer não só as condições e qualidades aparentes, como a saúde, a família, situação econômica, convicções morais e religiosas, mas também as testemunhas do ser amado, sua concepção de vida, os seus projetos, o seu ideal dentro da profissão e do casamento, as suas possibilidades futuras, etc. Isto se consegue facilmente com um pouco de perspicácia e observação, notando as reações do noivo ou da noiva nos fatos diários e o seu conceito sobre moral. O que ele ou ela acha certo ou errado. O comentário sobre os filmes, sobre um fato ocorrido, etc. consegue-se conhecer o seu modo de pensar através das suas próprias afirmações. O bom porem, é uma troca franca e leal de idéias.

O amor verdadeiro começa quando se pode amar um ser tal como ele realmente é, e não como se imagina ou se gostaria que fosse. Amar o ser que nos atrai não é amar um sonho. É sair de si mesmo, conhecer o outro e dar-se a conhecer. Daí a necessidade fundamental do dialogo cujo objeto deve abranger: o passado, o presente e o futuro.

Esporte e Educação

Neste mes em que se comemora a Semana da Criança, a garotada da Educação Física, está animadissima com a Aparelhagem de Som que já chegou, motivando assim, muito mais, as aulas.

As garotas é que estão gostando, pois não querem que a aula chegue ao fim.

Compreenda voce tambem que a ginástica é um fator de beleza fisica e de Saúde perfeita. Faça do exercicio o seu hábito matinal.

DESTAQUE DO MES

A.P.S.:

— Clube do Cebolinha (clube das Meninas, manhã), quem está se destacando é a graciosa moçaninha Marcia de Souza Carvalho, seguindo o exemplo da irmã Irene que continua liderando o Clubinho Mãos de Fadas pela sua responsabilidade.

Parabéns aos pais das garotas: Ulisses de Souza Carvalho e Delfina M. Carvalho, mérito é tambem de voces que as incentivam.

— E' louvavel o esforço que muitas crianças fazem para dar tempo de frequentarem as aulas de Educação Física, embora chegando com algum atraso, não deixam de comparecer, reconhecendo que é em seu próprio beneficio.

— A turista do CLUBE DO CEBOLINHA é a Cibele, do Mãos de Fada, a Genadir e do Clube de Moças, a Maria Helena. Olha ai meninas, vamos mudar de vida?

— Quem está com os "calos" na lingua é a Neide Malvestio, pois não para de falar nem um segundo, no que é acompanhada por sua mana Cidinha que quer fazer concorrência com o Golias.

— A Lucia Helena de Carvalho é quem está vibrando com a ginástica ritmica, até já perdeu alguns quilinhos, Isso mesmo! Vamos a caminho da elegancia?

— Quem aposentou as chuteiras até novembro foi o Luiz Antonio Romancini. O que aconteceu Luiz Antonio? Cansago?

— Parabéns ao Antonio Luiz Ferreira, que não está crescendo só em tamanho, mas tambem em responsabilidade. Continue assim.

FAZENDA DA PEDRA

— Merece nossos elogios tambem o Wladimir Maciel Marques que está muito eficiente na Educação Física.

— Novamente o Clube de Moças voltou a trabalhar com afinco. Que coincidência heim! Logo após o término da novela "Os Inocentes"!

— Gente nova no Clube de Moças, que esperava ansiosa o dia em que poderia ser enquadrada neste grupo. Boas vindas as garotas Maria Cris-

tina Manoel, Eliana, Maria Rita, Maria Aparecida e Maria Cristina Clemente e tambem a volta das Irmãs Bertagnoli.

TRANSWAAL

— Trabalhos caseiros e "Borrachudos" não são impecilhos para as crianças faltarem as aulas, pois a frequencia continua muito boa.

— As meninas é que estão naquela "curtição" com a ginástica ritmica. Tambem pudera, são verdadeiras bailarinas.

SANTA MARIA

— Estamos programando para a garotada, uma festinha em comemoração a Semana da Criança. E' uma pequena compreensão pela sua assiduidade e pelo esforço que essas crianças tem feito para alcançar o rendimento desejado. Continuem Assim.

(Floripes)

"Ilusões estravassadas..."

"Como viver sem ilusões?
pelo simples fato,

parece boato, porém
real, de ser as mesmas

motivo, tesas, sem contestação,
de um único objetivo, com motivo,

vivermos bem e sem vai e vem
consumirmos a felicidade,

que é passageira, nesta vida,
onde de ilusões vivemos, às

vêzes falecemos, cansados,
maltratados pelas mesmas,

pois delas dependemos.

Tais ilusões são e versão:-

Sermos fiéis a principios;

Sonhar-mos; acorados;

Vivermos e contestarmos;

Sofrermos qualquer privações;

Pensarmos mais alto e vago;

Iludirmos com precipitações;

Vasculharmos corações;

Buscarmos proteções;

ilusões..."

ORESTES JOSEF PELA'